

### 無料個別 相談会

日本政策金融公庫  
 貸付保証協会  
 信用保証協会  
 法律事務所  
 特許個別相談会  
 5月5日(金)  
 5月13日(水)  
 5月22日(火)  
 5月29日(火)

販売士3級	検定試験
7月11日(土)	施行日
5月25日(月)～6月18日(木)	募集期間

### 新築田市内で商工業を営んでいる方へ マル経資金 (小規模事業者経営改善資金)

(ご利用には一定の要件がございます)  
**1,500万円以内**  
 返済期間 運転資金7年以内(うち据置1年以内)  
 設備資金10年以内(うち据置2年以内)  
 貸付利率 固定2.10%(平成21年4月10日現在)  
 担保・保証人 不要

### 国の事業ローン (普通貸付)

**ご融資額 4,800万円以内**  
**長期・低利で使い道いろいろ**  
 返済期間 運転資金5年以内(うち据置1年以内)  
 設備資金10年以内(うち据置2年以内)  
 貸付利率 固定2.40%(平成21年4月10日現在)  
 担保・保証人 ご希望により相談させていただきます。

### 「国の教育ローン」のご案内

ご利用いただける方	高校・短大・大学・大学院・専門学校・各種学校などに入学・在学される方の保護者
年収の制限について	世帯の年間年収(所得)が以下の金額以内の方 子供の人数(注) 前所得者(事業所得者) 1人 780万円(580万円) 2人 890万円(680万円) 3人 990万円(770万円) 4人 1,090万円(860万円) 5人 1,190万円(960万円) (注)「子どもの人数」とは、お申込みいただく方が扶養しているお子さまの人数を指します。年勤、進学の有無を問いません。
ご融資額	学生・生徒お一人につき300万円以内(200万円以内で、重複して利用できます。)
ご返済期間	10年以内(母子家庭の方は、11年以内)
据置期間	在学期間内で元金のご返済を滞ることが出来ません。(ただし、ご返済期間に含まれます。)
保証	勤労教育資金融資保証基金または保証人
ご返済期間	毎月元利均等返済(ボーナス月相償返済も出来ます。)
利率(平成21年4月10日現在)	年2.45%(固定金利。貸付から最終回まで同じ利率です。)

新築田商工会議所 TEL22-2757まで



### 会員事業所 訪問

しばた「食」めくら  
 魚くら



Q. お店の特徴は?  
 A. 当店は旬の食材を活かした、和食を中心とした懐石料理をお出ししています。当日ご来店いただいたお客様には、「雪」・「月」・「花」のおまかせコース(各種二千円)やミニ会席(三千二百円)をご用意します。先付・造りに「雪」は焼き物、「月」は煮物、「花」は揚げ物がつきます。たりのない場合はその都度、追加注文できます。

前日までにご予約いただければ、お昼は三千五百円から、夜は四千円からのコース料理もご利用できます。日本酒など各種ドリンクも種類を豊富に取り揃えておりますので、お客様の好みに合わせて、美味しい料理と一緒に仕上がります。他には、「雪」(千二百円)・「月」(千五百円)・「花」(千八百円)のランチもあつかっておりますので、是非一度ご堪能ください。オードブル、お弁当、おせちもあります。(要予約)宴会のご予算に応じて十名様まで承ります。(要予約、貸切可能)



予約の際、ご希望の料理があればできる限りお応えいたします。  
 皆様のご来店、ご予約をお待ちしております。  
 ※ランチ・オードブル・お弁当・おせちの当日予約はできません。  
 ①諏訪町二、一、一  
 ②二二・九二七〇  
 ③午後六時～午後十一時(ラストオーダー午後十時)  
 ④毎週日曜日 ⑤4台